

22.8.2

Экз. № 1.

РАССЕКРЕЧЕНО

Секретно (67)

22-го октября 1937 г.

№ 364 | л.

144

ГЕНЕРАЛЬНОМУ СЕКРЕТАРЮ ЦК ВКП|б| - т. СТАЛИНУ.

Копии: т. Молотову,
т. Кагановичу,
т. Ворошилову,
т. Ежову.

20-го октября нами получена из Парижа нота Дельбоса, адресованная тов. Сурицу, перевод которой при сем прилагается. Дельбос сообщает о соглашении морских экспертов Франции, Англии и Италии в связи с Нионской конвенцией и посыпает текст указанного соглашения вместе с картой Средиземного моря, на которой нанесены линии путей, поступающих под охрану флотов Англии, Франции и Италии.

Напоминаю, что по Нионскому соглашению Англии и Франции предоставлена охрана всего Средиземного моря, за исключением Тирренского и Адриатического морей, относительно которых сказано, что они могут быть предметом особых соглашений. На конференции определено говорилось, что под этими исключениями понимаются возможные соглашения с Италией. Когда начались переговоры морских экспертов в Париже, итальянцы предъявили, конечно, максимальные требования. Англичане и французы вначале, согласно моих требований, возражали против предоставления итальянцам какого-либо участка по линии, соединяющей Дарданеллы с Гибралтаром, но затем вынуждены были уступить и предоставили итальянцам некоторые участки в Эгейском море и в восточной части Средиземного, между Мальтой и о. Пантеллярия и, само собой разумеется, в Адриатическом и Тирренском морях, а также часть линии, соединяющую Геную с Балеарскими островами. Точное распределение участков охраны между тремя флотами можно видеть на карте, которую я при сем прилагаю, на которой красной чертой обозначены англий-

ские участки, черной - французские, зеленой - итальянские.

(Карту прошу вернуть, так как она имеется только в одном экземпляре.)

Французы держали меня в курсе парижских переговоров, но не сообщили мне об окончательном достигнутом соглашении. В соответствии с директивами, я неизменно заявлял, что нас переговоры с итальянцами на касаются и что мы будем считать ответственными за охрану Средиземного моря на интересующих нас путях исключительно Англию и Францию. Французы против этого не возражали. Присланная нота имеет целью не столько наше согласие, сколько принятие нами к сведению соглашения.

Я предлагаю в ответ на ноты Дельбоса письменно зафиксировать то, что я до сих пор говорил устно, а именно, что считаем морально и политически ответственными только Англию и Францию.

Посыпаю проект ответной ноты на утверждение.

ПРИЛОЖЕНИЕ: Проект ответной ноты.

10 экз.ар.тв.
1-6 - адрес,
7 - т.Потемкину,
8 - т.Стомонякову,
9 - т.Литвинову,
10 - архив.
Этот № 2 - Согласен.

ЛИТВИНОВ.

ПРОЕКТ ПОСТАНОВЛЕНИЯ.

Одобрить представленный тов. Литвиновым проект ответной ноты Дельбосу в связи с Нионским соглашением.

М. Каганович - за (Каг.)

М. Воронцов - за (Вор.)

Быв. Литвинову

№ 54/400 (с приложением
карты)
22.7.37.

Париж, 16 октября 1937 г.

ПЕРЕВОД НОТЫ ДЕЛЬБОСА НА ИМЯ Т. СУРИЦА.

Господин Посол,

Во время переговоров, приведших к подписанию Нионского соглашения от 14 сентября 1937 года и дополнительного Женевского соглашения от 17 сентября 1937 года, делегаты некоторых участвовавших государств выражали желание о присоединении Италии к применению постановлений означенных соглашений.

Идя навстречу этим желаниям, правительства Франции и Великобритании, флотам которых было поручено обеспечение защиты торгового судоходства в Средиземном море, предложили итальянскому правительству собрание морских экспертов трех государств для совместного изыскания практического применения Нионских постановлений.

В качестве председателя Нионской конференции и от имени правительства Франции и Великобритании, имею честь препроводить Вам при сем текст технического соглашения, принятого в Париже 30 сентября британскими, французскими и итальянскими морскими экспертами. Буду Вам благодарен, если соблаговолите довести это до сведения Вашего правительства, указав ему, что правительства Франции и Великобритании надеются, что его согласие, на которое они рассчитывают, даст возможность ввести в силу соглашение морских экспертов в 22 октября.

Я посыпаю Вам также для информации заметку и карту, позволяющие отдать себе отчет в условиях, в которых постановления экспертов будут применяться к главным путям в Средиземном море, определенным во втором приложении к Нионскому соглашению и обозначенным на карте, приложенной к тому же соглашению, за исключением территориальных вод, наблюдение за которыми совершается соответственными прибрежными государствами.

Примите и пр.

Ивон Дельбос.

Гену Сурицу,
Посольство СССР.
Париж.

Господин Министр,

Имею честь сообщить, что я не замедлил довести до сведения правительства СССР содержание Вашей ноты от 16-го октября, а также приложенного к ней текста технического соглашения, состоявшегося в Париже 30 сентября между морскими экспертами Франции, Англии и Италии. Союзное правительство уполномочило меня в ответ на упомянутую ноту отметить, что решения названных экспертов выходят далеко за пределы § 4-го Нионского соглашения, которым предусматриваются специальные соглашения лишь в отношении Тирренского и Адриатического морей. По мнению советского правительства, техническое соглашение морских экспертов имеет значение лишь для трех участвовавших в нем стран и не может ни в какой мере задевать интересы остальных государств, подписавших Нионское соглашение, вследствие чего советское правительство не находит возможным высказываться об означенном соглашении по существу. Советское правительство поручило мне при этом подтвердить заявление, сделанное Вам в свое время устно в Женеве Народным Комиссаром Иностранных Дел И.М. Литвиновым, что перед советским правительством за охрану коммерческого судоходства на интересующих его путях в Эгейском и Средиземном морях морально и политически ответственными являются лишь Франция и Англия.